

Статья 12

Доходы от работы по найму

1. С учетом положений других статей настоящего Соглашения жалование, заработная плата и другие подобные вознаграждения, получаемые лицом с постоянным местожительством в одном Договариваемся Государстве в отношении работы по найму, облагаются налогом только в этом Государстве, если только работа по найму не осуществляется таким образом, полученное в связи в этом вознаграждение может облагаться налогом в этом другом Договариваемся Государстве.

2. Несмотря на положения пункта 1, вознаграждение, получаемое лицом с постоянным местожительством в одном Договариваемся Государстве в отношении работы по найму, осуществляемой в другом Договариваемся Государстве, облагается налогом только в первом упомянутом Государстве, если одновременно:

- а) получатель пребывает в другом Договариваемся Государстве в течение периода или периодов, не превышающих в совокупности 183 дней в соответствующем календарном году;
- б) вознаграждение выплачивается нанимателем или от имени нанимателя, не являющегося лицом с постоянным местопребыванием в другом Договариваемся Государстве;
- с) расходы по выплате вознаграждения не несет постоянное представительство, которое наниматель имеет в другом Договариваемся Государстве.

3. Несмотря на положения пунктов 1 и 2 настоящей статьи, заработная плата и другие подобные вознаграждения, получаемые лицом с постоянным местопребыванием в одном Договариваемся Государстве за работу по найму или услуги, осуществляемые в другом Договариваемся Государстве, не облагаются налогами в этом другом Государстве, если работа по найму или услуги осуществляются непосредственно:

- а) техническими специалистами в связи со строительной площадкой, строительным, монтажным, шеф-монтажным, сборочным и иным объектом в соответствии с положениями пункта 3 статьи 4 настоящего Соглашения;
- б) в отношении работы по найму, осуществляемой на борту морского, речного или воздушного судна, используемых в международных перевозках лицом с постоянным местопребыванием в одном Договариваемся Государстве, а также для постоянного представительства в другом Договариваемся Государстве воздушного предприятия, фактический руководящий орган которого находится в первом Государстве;
- с) в качестве журналиста, корреспондента печати, радио или телевидения, если вознаграждения получены из источников за пределами этого другого Государства, - в течение двух лет со дня

прибытия в это Государство.